

Klipsch[®]
REFERENCE

R-28PF

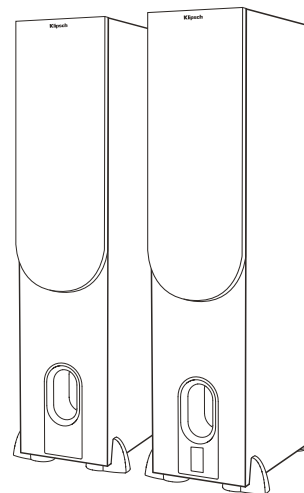
R-26PF

TABLE OF CONTENTS

- 1-2 - INSIDE
- 3-4 - RIGHT SPEAKER (ACTIVE)
- 5 - SETUP
- 6 - CONNECTIONS - TV
- 7 - CONNECTIONS - COMPUTER
- 8 - CONNECTIONS - TURNTABLE
- 9-10 - REMOTE
- 11-12 - **BLUETOOTH®** WIRELESS TECHNOLOGY
- 13 - SELECT SOURCE
- 13 - LED SOURCE INDICATOR
- 14 - SUBWOOFER OUTPUT
- 15 - BASS MANAGEMENT
- 16 - ENABLE/DISABLE BASS MANAGEMENT
- 17 - REMOTE CONTROL CODES
- 18 - FACTORY RESET
- 19 - CARE AND CLEANING
- 20 - PRODUCT REGISTRATION
- 21 - TROUBLESHOOTING

INSIDE

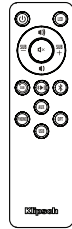
CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • 目录 • داخل العبوة



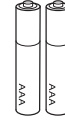
Speakers (2)

Speakers (2)

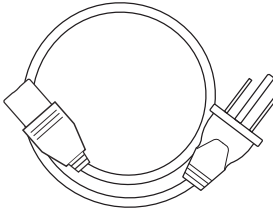
Enceintes (2)
Altavoces (2)
Lautsprecher (2)
Altoparlanti (2)
Caixas acústicas (2)
音箱 (2)
المساعات



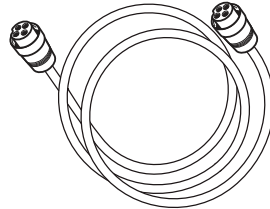
Remote



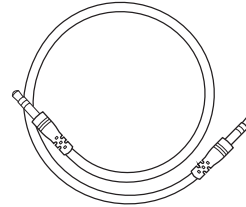
Batteries



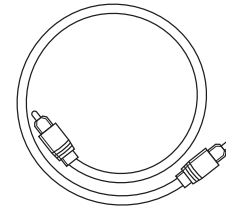
Main Power Cord



4 PIN Speaker Cable



3.5mm AUXILIARY Cable



Digital Optical Cable

Remote

Télécommande
Control remoto
Fernbedienung
Telecomando
Control remoto
遥控器
جهاز تحكم عن بُعد

Main Power Cord

Cordon d'alimentation principal
Cordón principal de alimentación
Hauptnetzkaabel
Cavo de alimentazione principale
Cabo de alimentação principal
主电源线
سلك الطاقة الرئيسي

4 PIN Speaker Cable

Câble de haut-parleur à 4 broches
Cable de altavoz de 4 clavijas
Vierpoliges Lautsprecherkabel
Cavo altoparlante a 4 pinos
Cabo de caixa acústica de 4 pinos
4针音箱线
كابل سماعة 4 سنون

3.5mm AUXILIARY

AUXILIAIRE 3,5mm
3.5 mm AUXILIAR
3,5-mm-AUX
INGRESSO AUXILIARIO DA 3,5 mm
AUXILIAR DE 3,5 mm
3.5mm 辅助电缆)
كابل إضافي 3.5 مم

Digital Optical Cable

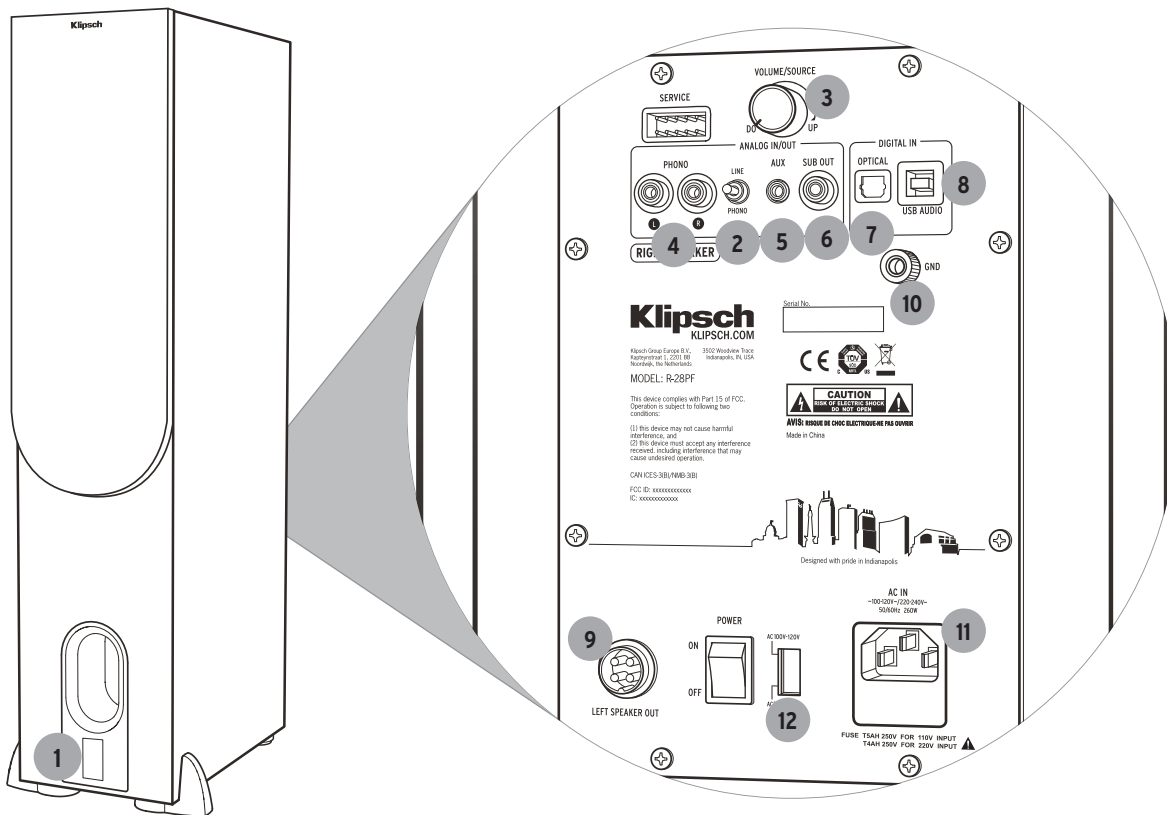
Câble optique numérique
Cable óptico digital
Optisches Digitalkabel
Cavo ottico digitale
Cabo óptico digital
光纖線
كابل رقمي بصري

Batteries

Les Piles
Pilas
Batterien
Baterias
Batterie
電池
لبطاريات

RIGHT SPEAKER (ACTIVE)

ENCEINTE DROITE (ACTIVE) • ALTAVOZ DERECHO (ACTIVO) • RECHTER LAUTSPRECHER (AKTIV) • ALTOPARLANTE DESTRO (ATTIVO) • CAIXA ACÚSTICA DIREITA (ATIVA) • 右音箱 (有源) • السماعة اليمنى (نشطة)



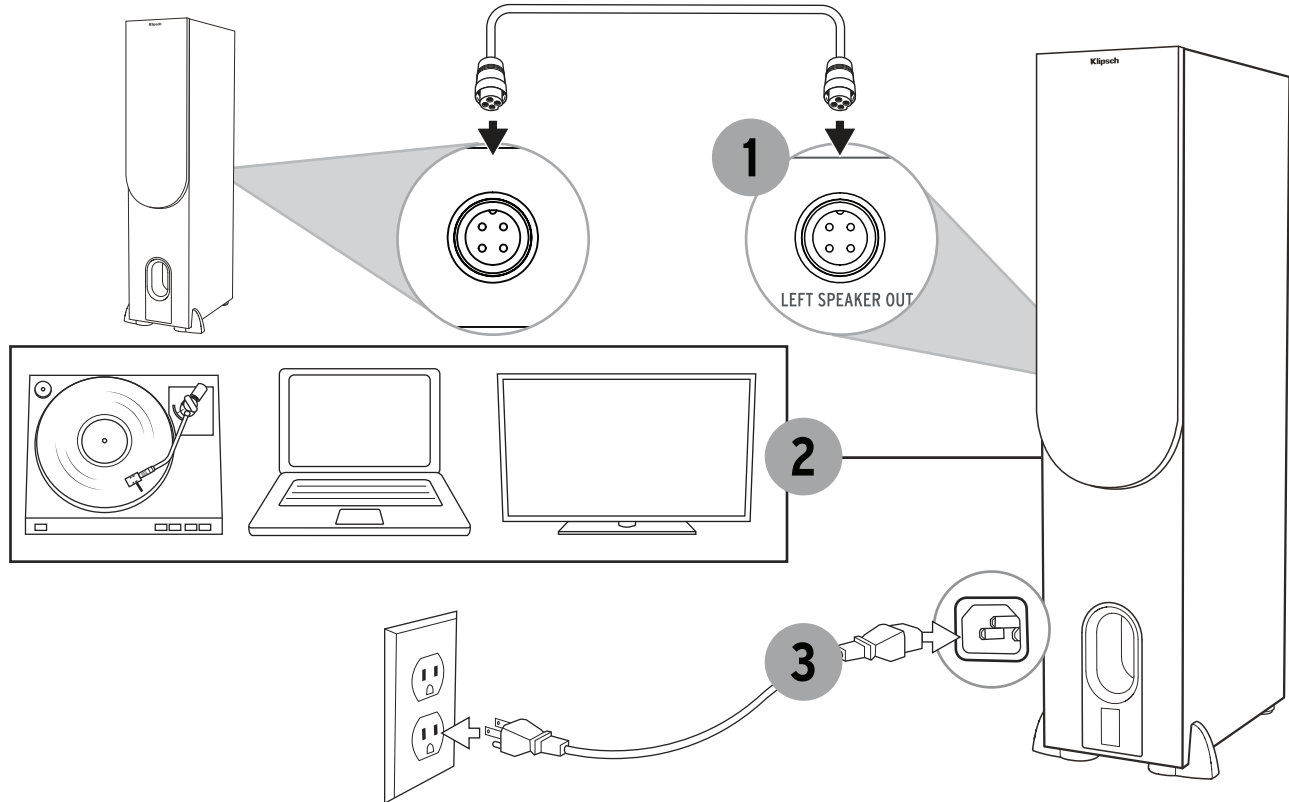
<p>1 LED Source Indicator Indicateur de source à DEL Indicador LED de fuente LED-Quellenanzeige Spia LED sorgente audio LED indicador de fonte LED 源指示灯 LED مؤشر المصدر</p>	<p>2 Phono/Line Switch Interrupteur Phono/Ligne Comutador de tocadiscos y línea Phono/Line-Schalter Selettore phono/linea Chave fono/linha 唱机/线路开关 مفتاح الصوت/الخط</p>	<p>3 Volume/Source Control Commande Volume/Source Control de volumen y fuente Regler Lautstärke/Quelle Comando volume/sorgente audio Controle de volume/fonte 音量/源控制 مفتاح التحكم في مستوى الصوت/المصدر</p>	<p>4 Phono Inputs Entrées phono Entradas de tocadiscos Phono-Eingänge Ingressi phono Entradas fono 唱机输入 إدخالات الصوت</p>	<p>5 Auxiliary 3.5mm Input Entrée auxiliaire de 3,5 m Entrada auxiliar de 3,5 mm 3,5-mm-AUX-Eingang Ingresso ausiliario da 3,5 mm Entrada auxiliar de 3,5 mm 辅助 3.5mm 输入 إدخال إضافي 3.5 مم</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>6 Subwoofer Output Sortie du haut-parleur d'extrêmes graves Salida de subwoofer Subwoofer-Ausgang Uscita subwoofer Saída para subwoofer 低音炮输出 إخراج مضخم الصوت</p>	<p>7 Optical Input Connexion Optique Conexión Óptica Optische verbinding Connessione Ottica Conexão Ótica 数字光纤连接 مدخل بصري</p>	<p>8 USB Audio Input Entrée USB Entrada de audio USB USB-Audio-Eingang Ingresso audio USB Entrada de áudio USB USB 音频输入 مدخل صوت USB</p>	<p>9 Left Speaker Terminal Borne d'enceinte gauche Terminal de altavoz izquierdo Linker Lautsprecherterminal Terminale altoparlante sinistro Terminal da caixa acústica esquerda 左音箱端子 طرف توصيل السماعة اليسرى</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>10 Ground Screw Terminal Borne de la vis de raccord à la terre Terminal de tornillo de conexión a tierra Erdungsanschluss Terminale a vite di messa a terra Terminal de parafuso terra 接地螺钉端子 طرف توصيل مسمار التأريض</p>	<p>11 Mains Inlet Entrée du secteur Entrada principal de corriente Netzeingang Spina di alimentazione Entrada de energia elétrica 市电接入口 مدخل التيار الرئيسي</p>	<p>12 Selector Switch Commuteur Selector Wahlschalter Selettore di selezione Chave seletora 选择开关 مفتاح محدد</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

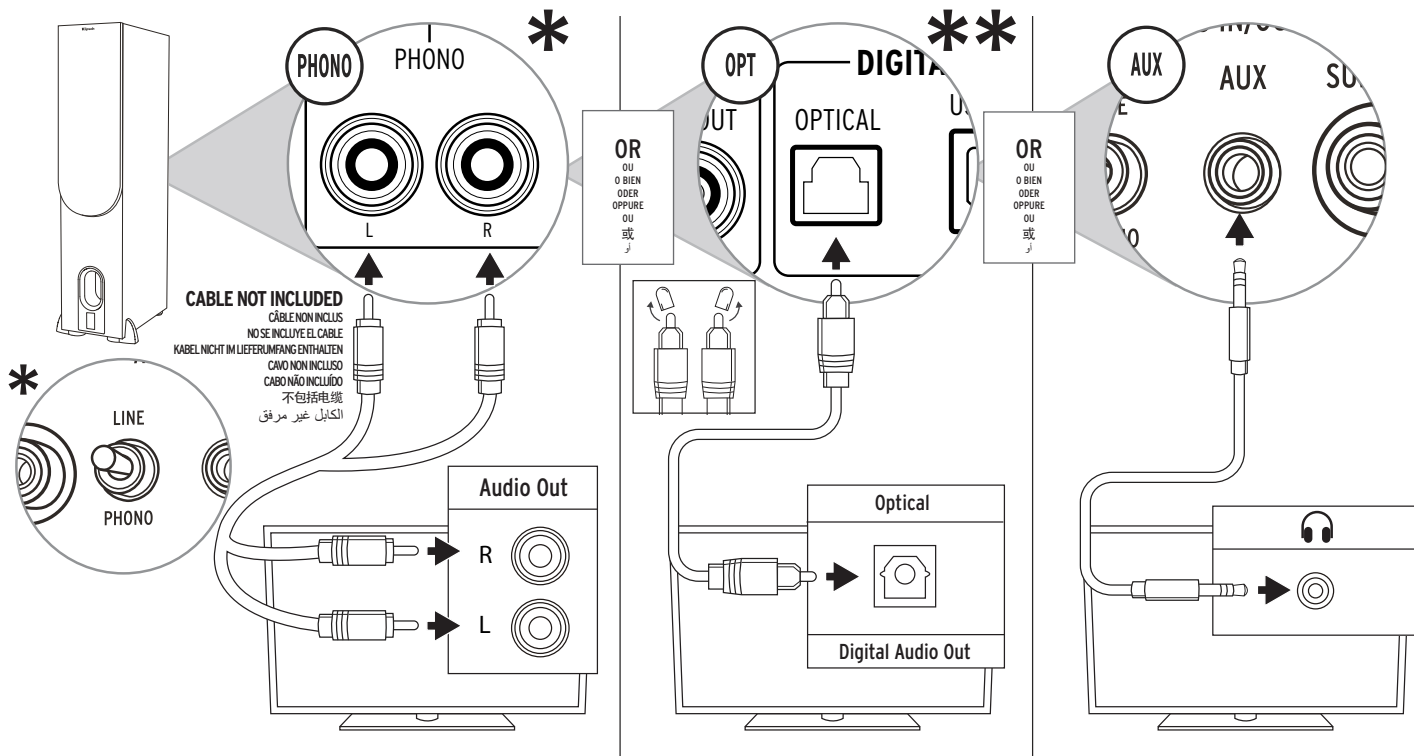
SETUP

INSTALLATION • CONFIGURACIÓN • SETUP • INSTALLAZIONE • INSTALAÇÃO • 设置 • التركيب



CONNECTIONS - TV

CONNEXIONS - TV • CONEXIONES DEL TELEVISOR • ANSCHLÜSSE - TV • CONNESSIONI - TV • CONEXÕES - TV • 连接 - 电视 • التوصيلات - تلفزيون



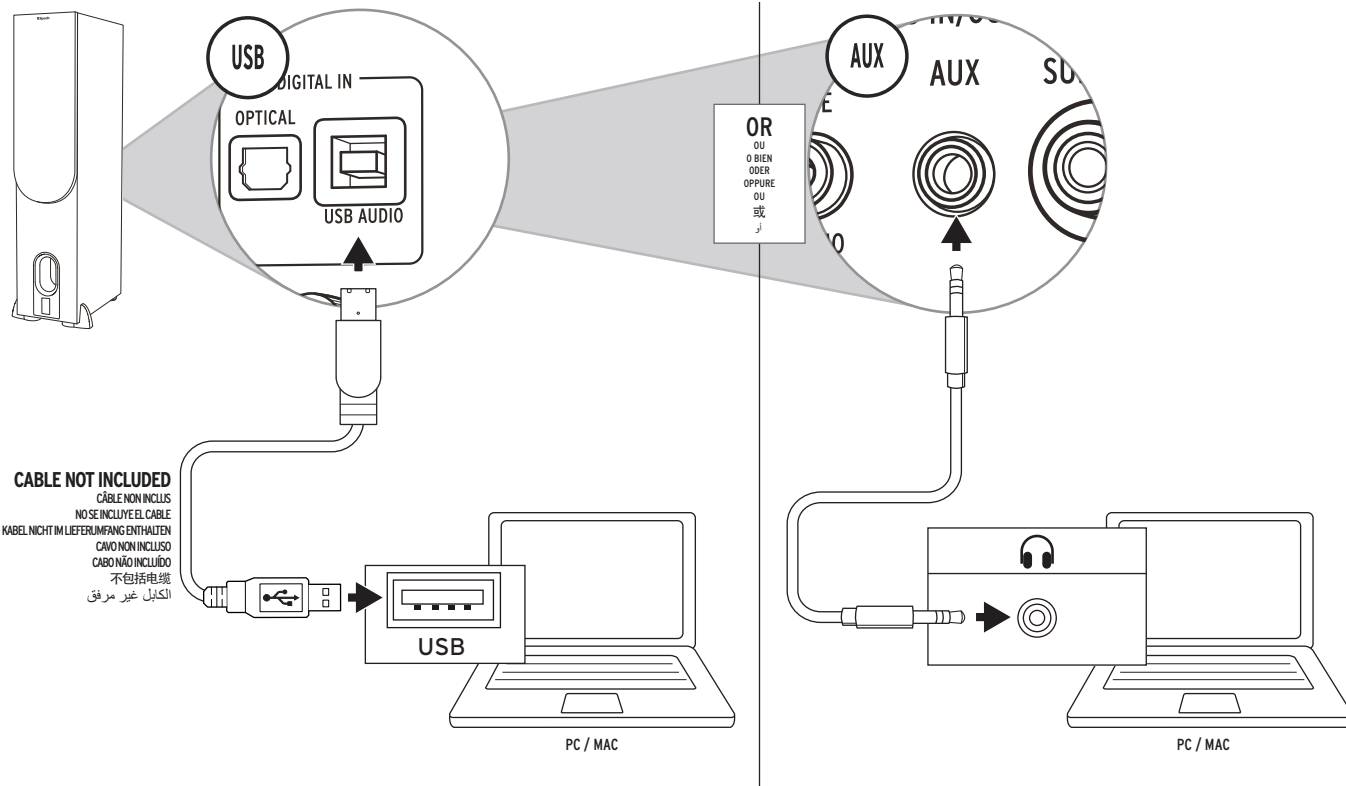
** Your TV will need to be set to PCM (or Stereo Only)

** Votre télévision devra être réglée sur la sortie MIC (Modulation d'impulsion codée) (ou stéréo seulement) ** Su televisor debe fijarse en PCM (o Solo estéreo) ** Ihr Fernseher muss auf PCM (oder Nur Stereo) eingestellt sein ** Il televisore deve essere impostato su PCM (o solo stereo)

** A TV precisa ser configurada para PCM (ou apenas estéreo) ** 需要将您的电视设置为 PCM (或仅设置为“立体声”) (PCM (أو استيريو فقط) ** سيلازم ضبط التلفزيون لديك على PCM

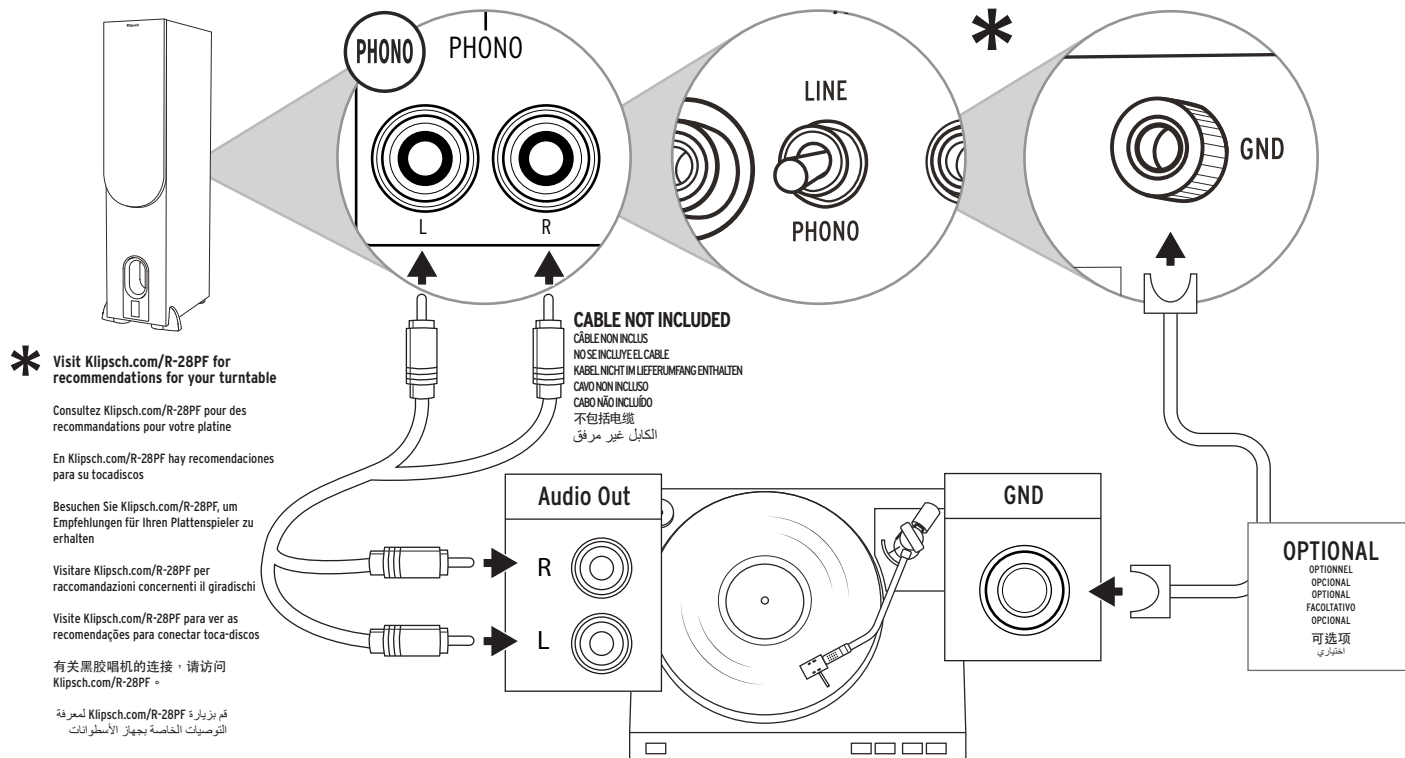
CONNECTIONS - COMPUTER

CONNEXIONS - ORDINATEUR • CONEXIONES DE LA COMPUTADORA • ANSCHLÜSSE - COMPUTER • CONNESSIONI - COMPUTER • CONEXÕES - COMPUTADOR • 连接 - 计算机 • التوصيلات - كمبيوتر



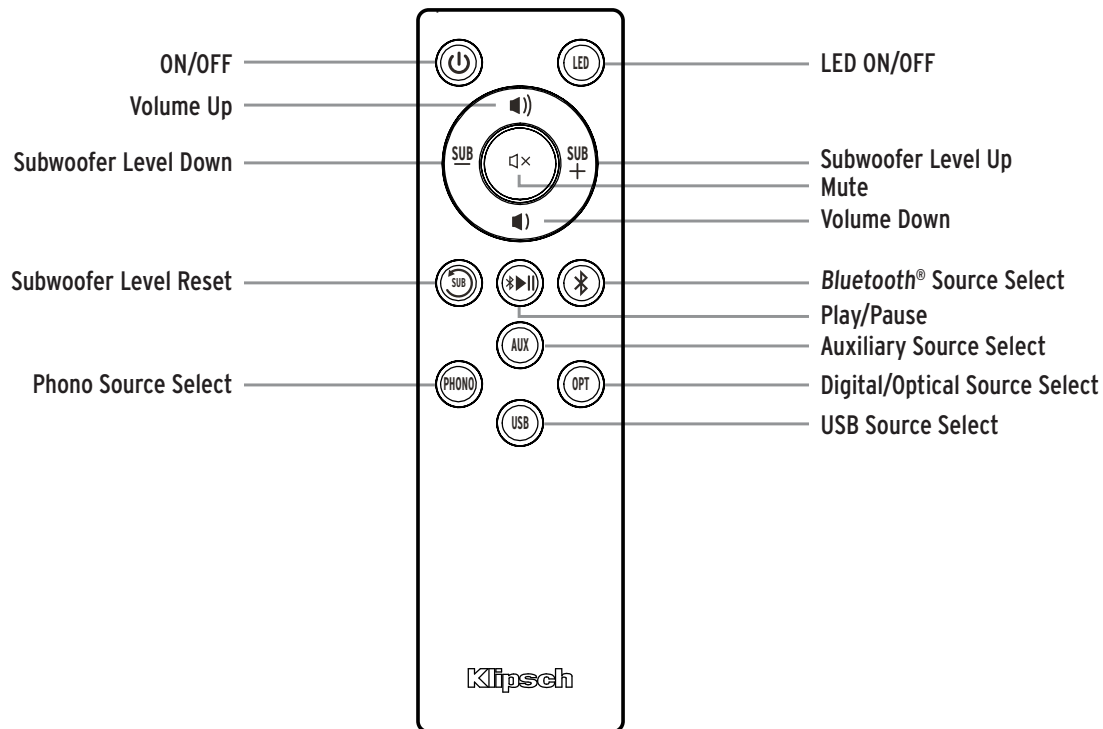
CONNECTIONS - TURNTABLE

CONNEXIONS - PLATINES • CONEXIONES DEL TOCADISCOS • ANSCHLÜSSE - PLATTENSPIELER • CONNESSIONI - GIRADISCHI • CONEXÕES - TOCA-DISCOS • 连接 - 计算机 • التوصيلات - جهاز أسطوانات



REMOTE

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROL REMOTO • جهاز تحكم عن بُعد • 遥控器



IR REMOTE CONTROL CODES

ON / OFF	0x 02FD 0AF5
Mute	0x 02FD 0DF2
Subwoofer Level Up	0x 02FD 0CF3
Subwoofer Level Down	0x 02FD 04FB
Volume Up	0x 02FD 1CE3
Volume Down	0x 02FD 07F8
Subwoofer Level Reset	0x 02FD 03FC
LED ON / OFF	0x 02FD 08F7
Play/Pause	0x 02FD 1EE1
Phono Source Select	0x 02FD 01FE
Auxiliary Source Select	0x 02FD 09F6
Digital Optical Source Select	0x 02FD 00FF
USB Source Select	0x 02FD 48B7
Bluetooth® Source Select	0x 02FD 5CA3

<p>ON / OFF Sous tension / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开/关 تشغيل/ إيقاف المطلق</p>	<p>Mute Sourdine Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音 كتم الصوت</p>	<p>Subwoofer Level Up Niveau haut du haut-parleur d'extrêmes graves Subida de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel Plus Aumento livello subwoofer Aumentar nível de volume do subwoofer 低音炮电平上升 رفع مستوى مضخم الصوت</p>	<p>Subwoofer Level Down Niveau bas du haut-parleur d'extrêmes graves Bajada de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel Minus Riduzione livello subwoofer Diminuir nível de volume do subwoofer 低音炮电平下降 خفض مستوى مضخم الصوت</p>	<p>Volume Up Volume haut Subida de volumen Lauter Aumento volume Aumentar o volume 音量增大 رفع مستوى الصوت</p>	<p>Volume Down Volume bas Bajada de volumen Leiser Riduzione volume Diminuir o volume 音量减小 خفض مستوى الصوت</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Subwoofer Level Reset Réinitialisation du niveau du haut-parleur d'extrêmes graves Restablecimiento de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel zurücksetzen Ripristino livello subwoofer Restabelecer nível de volume do subwoofer 低音炮电平复位 إعادة ضبط مستوى مضخم الصوت</p>	<p>LED ON/OFF DEL MARCHE/ARRÊT INDICADOR LED ENCENDIDO/APAGADO LED AN/AUS LED ACCESO/SPENTO LED LIGA/DESLIGA LED 灯开/关 تشغيل/ إيقاف مصابيح المؤشرات</p>	<p>Play/Pause Lecture/pause Reproducción/pausa Wiedergabe/Pause Riproduzione / Pausa Reproduzir/Pausar 播放/暂停 تشغيل/ إيقاف مؤقت</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Phono Source Select Sélection de la source Phono Selección de fuente de tocadiscos Phone-Quellenwahl Selezione sorgente phono Seleção de fonte fono 唱机源选择 تحديد المصدر الصوتي</p>	<p>Auxiliary Source Select Sélection de la source auxiliaire Selección de fuente auxiliar AUX-Quellenwahl Selezione sorgente ausiliaria Seleção de fonte auxiliar 辅助源选择 تحديد المصدر الإضافي</p>	<p>Digital Optical Source Select Sélection de la source optique numérique Selección de fuente óptica digital Digital-optische Quellenwahl Selezione segnale ottico digitale Seleção de fonte ótica digital 数字光学源选择 تحديد المصدر البصري الرقمي</p>	<p>USB Source Select Sélection de la source USB Selección de fuente USB USB-Quellenwahl Selezione sorgente USB Seleção de fonte USB USB 源选择 تحديد مصدر USB</p>	<p>Bluetooth® Source Select Sélection de la source Bluetooth® Selección de fuente Bluetooth® Bluetooth®-Quellenwahl Selezione segnale Bluetooth® Seleção de fonte Bluetooth® 蓝牙源选择 تحديد مصدر Bluetooth®</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA **BLUETOOTH®** • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • DRAHTLOSE **BLUETOOTH®**-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO **BLUETOOTH®** • **BLUETOOTH®** 蓝牙无线技术 • تكنولوجيا اللاسلكية **BLUETOOTH®** بلوتوث

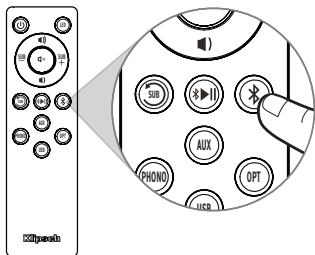
PAIR

CONNEXION
CONEXIÓN
VERBINDEN
COLLEGAMENTO
CONNECTAR
连接
اقتران

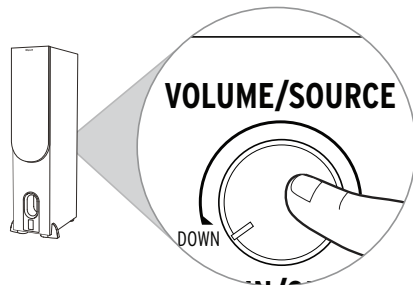
1

Hold 3 Seconds

Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒
اضغط باستمرار لمدة 3 ثوان

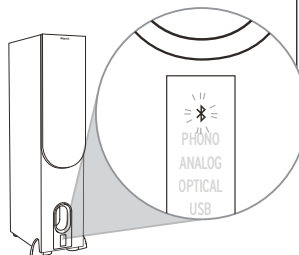


OR
OU
O BIEN
ODER
OPPURE
OU
或
أو



2

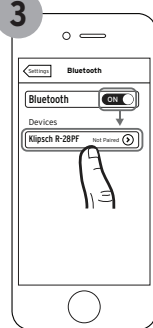
Flashing Blue



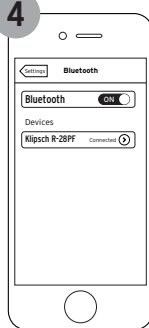
Blue / Flashing

Bleu / Clignotant
Azul / Destello
Blau / Blinkt
Blu / Lampeggiante
Azul / Intermitente
蓝色 / 闪烁
زرق / وميض

3

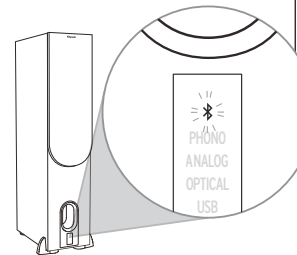


4



5

Solid Blue



Blue / Solid

Bleu / Continu
Azul / Continuo
Blau / Dauerhaft
Blu / Luce fissa
Azul / Constante
蓝色 / 常亮
زرق / ثابت

Example only. Your device may differ.

• À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen
• Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同 • مثال فقط قد يختلف جهازك

RECONNECT

RECONNECTER

RECONNECTAR

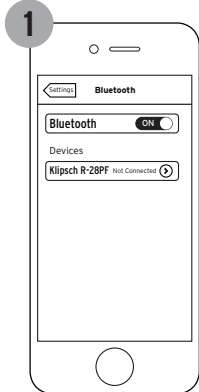
ERNEUT VERBINDEN

RICONNESSIONE

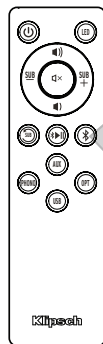
RECONNECTAR

重新连接

إعادة توصيل



2 Press x1



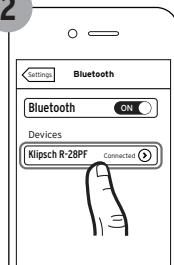
Press x1

Appuyer 1 fois
Oprima 1 vez
Ix drücken
Premere 1 volta
Pressionar uma vez
按 1 次
اضغط مرة واحدة

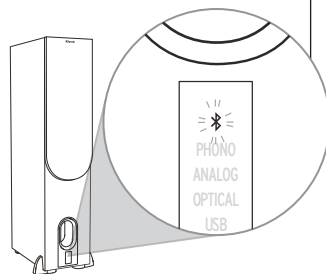
OR

OU
O BIEN
ODER
ODER
OPPURE
OU
或
أو

2



3 Solid

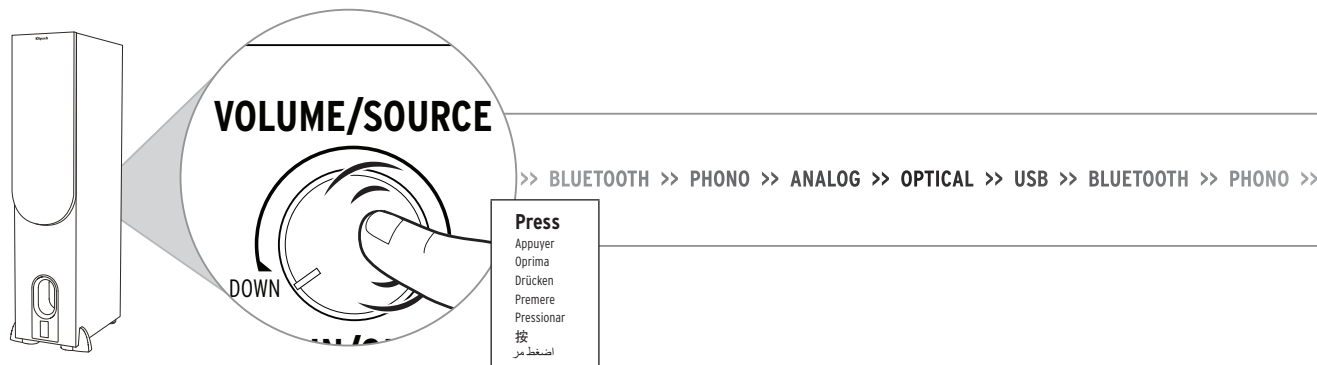


Solid Blue

Continu
Continuo
Dauerhaft
Luce fissa
Constante
常亮
أزرق ثابت

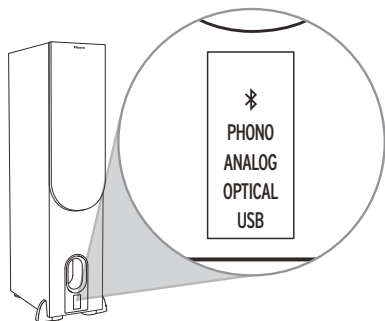
SELECT SOURCE

SELECTIONNER LA SOURCE • SELECCIÓN DE FUENTE • QUELLE WÄHLEN • SELEZIONE SORGENTE AUDIO • SELEÇÃO DA FONTE • 选择源 • تحديد المصدر



LED SOURCE INDICATOR

INDICATEUR DE SOURCE À DEL • INDICADOR LED DE FUENTE • LED-QUELLENANZEIGE • SPIA LED SORGENTE AUDIO • LED INDICADOR DE FONTE • LED 源指示灯 • مؤشر المصدر



BLUE = Bluetooth® Input

BLEU = Entrée Bluetooth®
 AZUL = Entrada Bluetooth®
 BLAU = Bluetooth®-Eingang
 BLU = Ingresso Bluetooth®
 AZUL = Entrada fono
 LED 源指示灯
 *Bluetooth = مزحل صوتي

PURPLE = Phono Input

VIOLET = Entrée phono
 MORADO = Entrada de tocadiscos
 LILA = Phono-Eingang
 VIOLA = Ingresso phono
 ROJO = Entrada fono
 紫色 = 唱机输入
 أرجواني = مزحل صوتي

GREEN = Auxiliary Input

VERT = Entrée auxiliaire
 VERDE = Entrada auxiliar
 GRÜN = AUX-Eingang
 VERDE = Ingresso ausiliario
 VERDE = Entrada auxiliar
 绿色 = 辅助输入
 أخضر = مزحل إضافي

RED = Optical Input

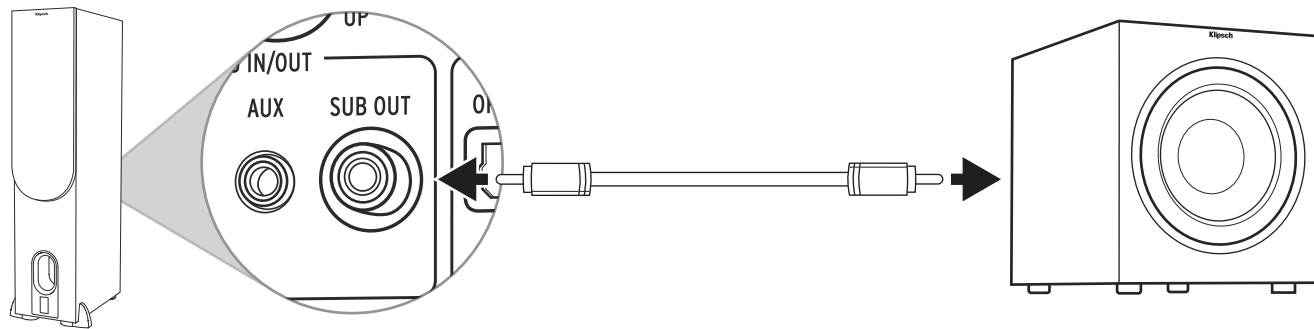
ROUGE = Connexion Optique
 ROJO = Conexión Óptica
 ROTÉ = Optische Verbindung
 ROSSO = Connessione Ottica
 VERMELHO = Conexão Ótica
 红 = 数字光纤连接
 أحمر = مزحل بصري

WHITE = USB Audio Input

BLANC = Entrée audio USB
 BLANCO = Entrada de audio USB
 WEISS = USB-Audio-Eingang
 BIANCO = Ingresso audio USB
 BRANCO = Entrada de áudio USB
 白色 = USB 音频输入
 أبيض = مزحل صوت USB

SUBWOOFER OUTPUT

SORTIE DU HAUT-PARLEUR D'EXTRÊMES GRAVES • SALIDA DE SUBWOOFER • SUBWOOFER-AUSGANG • USCITA SUBWOOFER • SAÍDA PARA SUBWOOFER • 低音炮输出 • إخراج مضخم الصوت



BASS MANAGEMENT

GESTION DES BASSES • PROCESAMIENTO DE BAJOS • BASS-MANAGEMENT • GESTIONE DEI BASSI • CONTROLE DE GRAVES • 低音管理 • إدارة النغمة منخفضة التردد

Enable Bass Management to blend Subwoofer bass with your speakers.

Activez la gestion des basses afin de mélanger les graves du caisson des basses à vos haut-parleurs.

Activar el procesamiento de bajos para combinar los bajos del subwoofer con los de los altavoces.

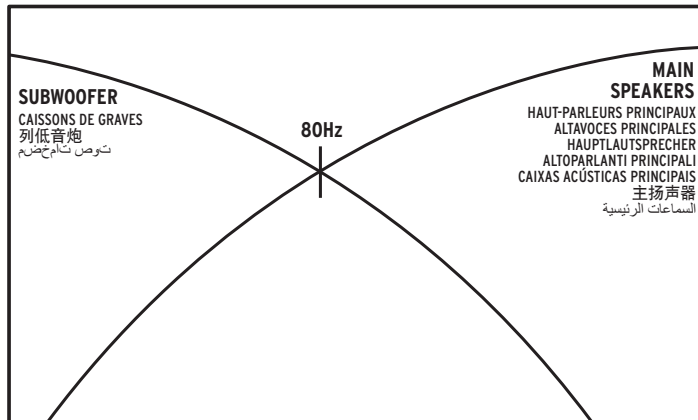
Aktivieren Sie das Bass-Management, um den Subwoofer-Bass mit Ihren Lautsprechern zu mischen.

Attiva la gestione dei bassi per miscelare i bassi del subwoofer con l'audio degli altoparlanti.

Ative o controle de graves para mesclar os graves do subwoofer com as caixas acústicas.

启用低音管理功能将低音炮低音与扬声器混合。

تمكين إدارة النغمة منخفضة التردد لمزج جيبير مضخم الصوت مع السماعات لديك.



Disable Bass Management to revert your speakers back to full range.

Désactivez la gestion des basses pour revenir aux haut-parleurs large bande.

Desactivar el procesamiento de bajos para volver los altavoces a su funcionamiento en gama completa.

Deaktivieren Sie das Bass-Management, um Ihre Lautsprecher wieder in den Vollbereichsmodus zu versetzen.

Disattiva la gestione dei bassi per ripristinare l'intera gamma di frequenze degli altoparlanti.

Desative o controle de graves para restabelecer a faixa de frequências completa das caixas acústicas.

禁用低音管理将扬声器恢复到全范围。

تعطيل إدارة النغمة منخفضة التردد لاستعادة السماعات إلى مداها الكامل.

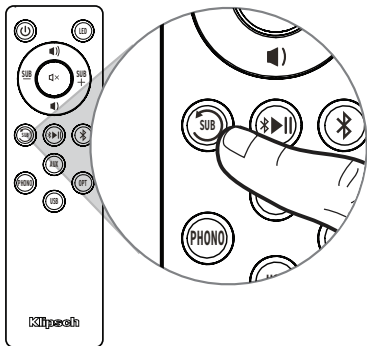
ENABLE / DISABLE BASS MANAGEMENT

ACTIVATION/DÉSACTIVATION LA GESTION DES BASSES • ACTIVAR / DESACTIVAR EL PROCESAMIENTO DE BAJOS • BASS-MANAGEMENT AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN • ATTIVA / DISATTIVA LA GESTIONE DEI BASSI • ATIVAR/DESATIVAR O GERENCIAMENTO DE GRAVES • 启用/禁用 低音管理 • تمكين/تعطيل إدارة النغمة منخفضة التردد

1

Hold 3 Seconds

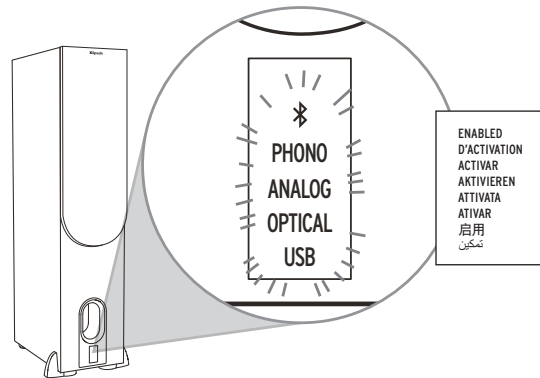
Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒
اضغط باستمرار لمدة 3 ثوان



2

Flashes x1

Clignote x1
Destella x1
Blinkt x1
Lampeggia x1
Piscará x1
闪烁 x1
الومضات x1

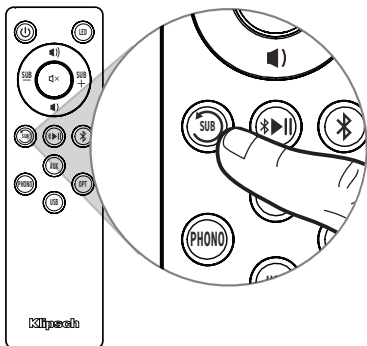


ENABLED
D'ACTIVATION
ACTIVAR
AKTIVIEREN
ATTIVATA
ATIVAR
启用
تمكين

1

Hold 3 Seconds

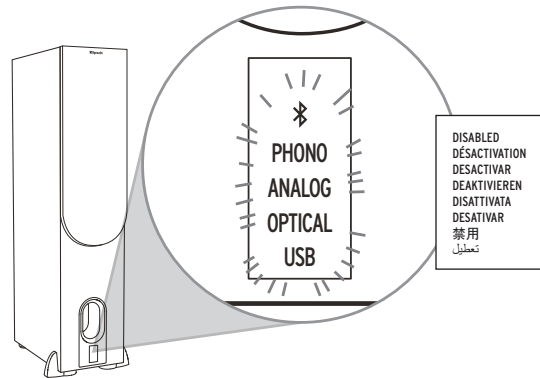
Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒
اضغط باستمرار لمدة 3 ثوان



2

Flashes x2

Clignote x2
Destella x2
Blinkt x2
Lampeggia x2
Piscará x2
闪烁 x2
الومضات x2



DISABLED
DÉSACTIVATION
DESACTIVAR
DEAKTIVIEREN
DISATTIVATA
DESATIVAR
禁用
تعطيل

REMOTE CONTROL CODES (FOR UNIVERSAL OR CABLE REMOTES)

RCA*	41609 OR 43915
DIRECTV	31609
XFINITY**	30531 OR 31023
BRIGHT HOUSE	288
AT&T (SILVER)	5156 OR 5023
AT&T (BLACK)	5156

* MUST HAVE AUDIO/AUX BUTTON OR AUDIO-SB BUTTON

** RED CENTER BUTTON

NOTE: NOT ALL UNIVERSAL REMOTES ARE COMPATIBLE

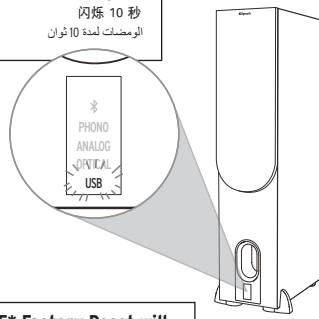
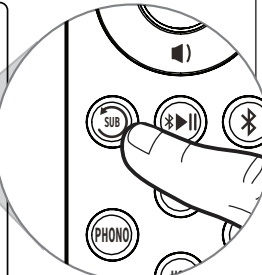
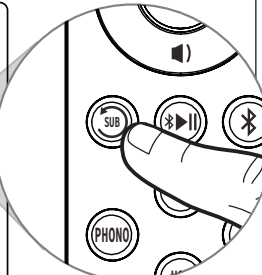
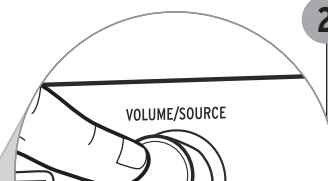
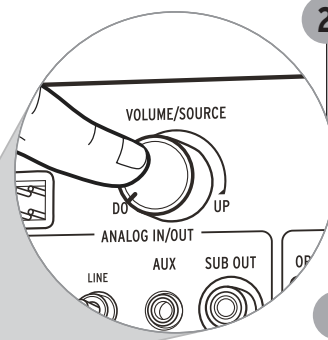
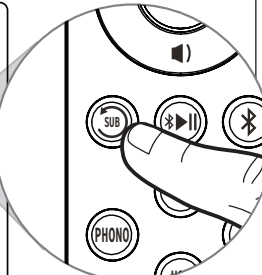
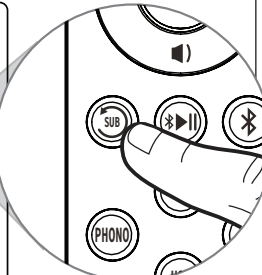
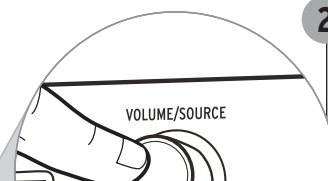
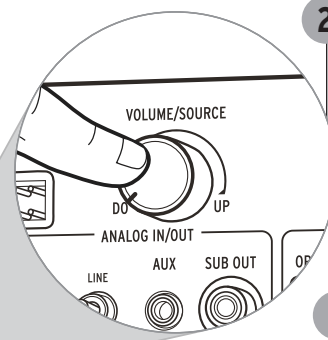
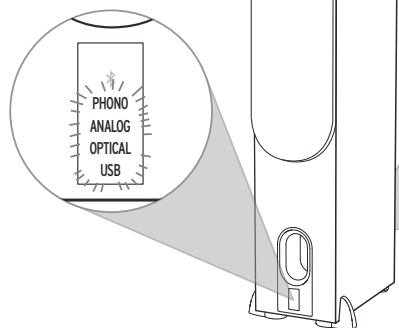
HEX CODES - SET 1	
VOLUME UP	0x 856A 9F60
VOLUME DOWN	0x 856A 9E61
MUTE	0x 856A 9966

HEX CODES - SET 3	
VOLUME UP	0x A55A 0AF5
VOLUME DOWN	0x A55A 0BF4
MUTE	0x A55A 12ED

HEX CODES - SET 4	
VOLUME UP	0x 859A 817E
VOLUME DOWN	0x 859A 827D
MUTE	0x 859A 8778

FACTORY RESET

RÉINITIALISATION • RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA • RÜCKSETZUNG AUF WERKEINSTELLUNG • RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA • RESTABECIMENTO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA • 恢复出厂设置 • إعادة ضبط المصنع



1 **Select SOURCE to Phono, Analog, Optical or USB**
Sélectionner la source Phono, auxiliaire, numérique ou USB
Seleccionar tocadiscos, auxiliar, digital o bien USB
Quellenwahl auf Phono, AUX, Digital oder USB
Selezionare il segnale per phono, ausiliaria, digitale oppure USB
Seleccione a fonte para o fono, auxiliar, digital ou USB
选择源至唱机, 辅, 数字或 USB
حدد المصدر إلى PHONO (صوتي) أو ANALOG (تناظري) أو DIGITAL رقمي أو USB

2 **Press and Hold**
Appuyer et Maintenir
Presione y mantenga
Drücken und halten
Tieni premuto
Pressione e segure
按下并保持
اضغط باستمرار

3 **Press**
Appuyer
Oprima
drücken
Premere
Pressionar
按
اضغط مر

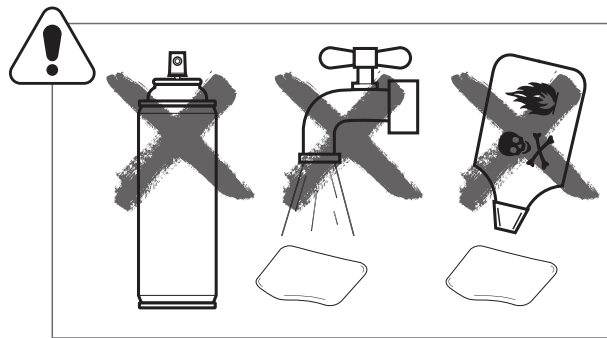
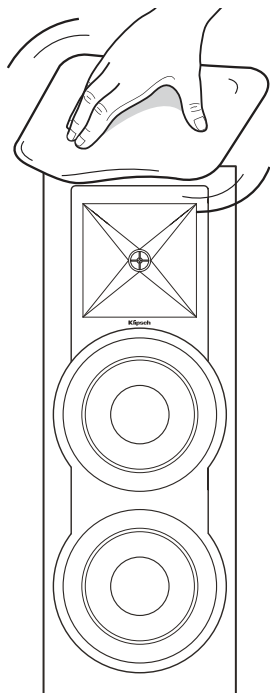
4 **Release**
Libération
Lanzamiento
Freisetzung
Liberare
Lançamento
发布
إطلاق سراح

5 **Flashes 10 Seconds**
Clignote 10 secondes
Destella 10 segundos
10 Sekunden Blink
Lampeggia 10 secondi
Piscará 10 segundos
闪烁 10 秒
الومضات لمدة 10 ثوان

***NOTE* Factory Reset will clear the Bluetooth® pairing history**
REMARQUE La réinitialisation aux réglages d'usine effacera l'historique d'association Bluetooth®
NOTA El restablecimiento de fábrica borra el historial de vinculación de Bluetooth®
HINWEIS Rücksetzung auf Werkeinstellungen löscht die gespeicherten Bluetooth®-Kopplungen
NOTA Il ripristino delle impostazioni di fabbrica cancella la cronologia delle associazioni Bluetooth®
OBSERVAÇÃO O restabelecimento das configurações de fábrica apagará o histórico de emparelhamento Bluetooth®
注: 出厂设置恢复将清除蓝牙配对历史
ملاحظة ستؤدي إعادة ضبط المصنع إلى مسح سجل اقتران BLUETOOTH®

CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁 • العناية والتنظيف



* USE MICROFIBER CLOTHS ONLY

*Utilisez des chiffons en microfibres seulement *Use solamente paños de microfibra *Nur Mikrofasertücher verwenden

*Usare solo panni in microfibra *Use somente tecidos de microfibra *仅限使用超细纤维布

* استخدم قطع قماش من الألياف المايكروفايبر فقط *

PRODUCT REGISTRATION

ENREGISTREMENT DU PRODUIT • REGISTRACIÓN DEL PRODUCTO • PRODUKTREGISTRIERUNG • REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO • REGISTO DO PRODUTO • 产品注册 • تسجيل المنتج

Register your product online at **www.klipsch.com/register**

- Keep up-to-date on new products and promotions.
- Your personal information will never be resold.
- This registration information is not used for warranty purposes.

Please retain your receipt for warranty claims.

Enregistrez votre produit en ligne à **www.klipsch.com/register**

- Restez informé des nouveaux produits et des promotions.
- Vos informations personnelles ne seront jamais revendues.
- Ces informations d'enregistrement ne sont pas utilisées à des fins de garantie.

Veuillez conserver votre reçu pour toute réclamation au titre de la garantie.

Registrieren Sie Ihr Produkt online unter **www.klipsch.com/register**

- Dadurch werden Sie über neue Produkte und Sonderangebote informiert.
 - Ihre personenbezogenen Daten werden nie verkauft.
 - Diese Registrierungsdaten werden nicht zu Garantiezwecken verwendet.
- Bewahren Sie bitte Ihre Quittung auf, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können.

请在**www.klipsch.com/register**在线注册您的产品

- 了解最新产品促销活动。
- 您的个人信息绝不会被转售。
- 该注册信息不用于保修目的。

请保存好您的收据，保修时我们需要您出示该收据。

Registre su producto en línea en **www.klipsch.com/register**

- Manténgase al día sobre nuevos productos y promociones.
 - Sus datos personales nunca serán vendidos.
 - Estos datos de registro no son para propósitos de garantía.
- Guarde su recibo para hacer reclamaciones de garantía.

Registre o produto on-line no site **www.klipsch.com/register**

- Mantenha-se atualizado sobre novos produtos e promoções.
- Suas informações pessoais nunca serão vendidas a terceiros.
- As informações solicitadas para registro do produto não são usadas para fins de garantia.

Guarde uma cópia da nota fiscal ou recibo como comprovante para serviços cobertos pela garantia.

Il prodotto può essere registrato on-line sul sito **www.klipsch.com/register**

- Si riceveranno così informazioni su nuovi prodotti e promozioni.
- I dati personali degli utenti non saranno mai venduti.
- Le informazioni di registrazione non vengono utilizzate a scopi di garanzia.

Conservare la ricevuta per mostrarla in caso di reclami coperti dalla garanzia.

سجل منتجك عبر الإنترنت على **www.klipsch.com/register**

- كن على اطلاع بالمنتجات والعروض الجديدة.
 - لن يُعاد بيع معلومات الشخصية مطلقاً.
 - لا تُستخدم معلومات التسجيل هذه لأغراض الضمان.
- الرجاء الاحتفاظ بالإصصال لمطالبات الضمان.

TROUBLESHOOTING

DÉPANNAGE • DETECCIÓN • HINWEISE ZUR PROBLEMBEHEBUNG • SOLUZIONE DEI PROBLEMI • SOLUCIONAR PROBLEMAS • 故障排除 • استكشاف الأعطال وإصلاحها

For more in-depth information and troubleshooting instructions visit [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

Pour plus d'informations et des instructions de dépannage détaillées, consultez [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

Hay información más detallada e instrucciones de detección y reparación de averías en [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

Detailliertere Anweisungen und Hinweise zur Problembhebung finden Sie unter [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

Per informazioni più dettagliate e istruzioni per la soluzione dei problemi, visitare [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

Para obter informações mais detalhadas e instruções para solucionar problemas, visite o site [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

欲了解更详细的信息和故障排除说明，请访问 [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

لمزيد من المعلومات التفصيلية وتعليمات استكشاف الأعطال وإصلاحها، يُرجى زيارة [Klipsch.com/R-28PF](https://www.klipsch.com/R-28PF)

Klipsch®

KEEPERS OF THE SOUND™

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM



©2016, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation. Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.